

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් දඬුවම් ලැබුවත් සුවයක්වන්නාවූ හෝ හෝරාබඩුවක් සොයාගැනීමට සුවයක්වන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරණ දෙයකට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන සිය හැටියකට නොගිණිදන්ව යෙදෙනවා දැන. සම් හෝරාබඩුවක් යමෙක් වෙත යාම සම්බන්ධයෙන් මනුව විරෝධව පැමිණිලිගත්ව යෙදෙනවා දැන. සැකවිසි භීරකාරයින් දඬුවම් නොගිණිදන්ව යෙදෙනවා දැන. සැකවිසි භීරකාරයින් දඬුවම් නොගිණිදන්ව යෙදෙනවා දැන.

(அ) நம்வாளியைப் பிடித்தலை அல்லாத கருட்டுடமைகளைக் கண்டு பிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொன்னை இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசுப்பேரில் தன்கொகைக்கிடைக்கும். திருட்டுடமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்த லுக்கு வெகுமதி மறியலீட்டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுத்தொன்னலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

BADDEGAMA ARACHCHIGE DON ELIYAS
DE SILVA ; charged with murder of his niece at
Walpita on February 8, 1891 ; is a Sinhalese of the
Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, culti-
vator ; age, about 30 years ; height, 5 ft. 3 in. ; is well-
built ; complexion, dark brown ; nose and mouth,
ordinary ; teeth, regular ; eyes, black, oval ; hair, black,
tied in a knot ; wears beard and moustaches ; has pimples
on the face ; a cut scar under the shoulder ; birthplace,
Walpita, Gangaboda pattu ; general residence, Bope ;
haunts Kittangoda, Uluvitike, and Bope ; is married ;
four in the family, live at Bope ; father, Baddegama
Arachchige Don Thiadoris de Silva ; mother, Ham-
pellenage Dona Barsala Hamy ; brothers, Andris,
William, and Theberis ; is well known to the Vidane
Arachchi and Police Officer of Walpita and to the Police
Officer of Telikada. The Police Magistrate of Galle
has issued warrant No. 334 for his arrest.

Koswattege Heen Appu ; charged with causing hurt in attempting to commit house-breaking at Babarenda • in Wellaboda pattu, Matara, on June 6, 1897 ; is a Sinhalese of the Vellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 19 years ; height, 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, small ; mouth and teeth, ordinary ; eyes, black, oval ; hair, black, tied in a knot ; has parangi marks on the feet ; birthplace and general residence, Babarenda in Wellaboda pattu, Matara ; haunts Indiketiya ; is unmarried ; father, Koswattege Adrian ; cousins, Nadukanakananege Heena and Jayana ; is well known to the Vidane Arachchi of Babarenda and to the Police Officers of Daniangoda and Panguwa. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 29,258 for his arrest.

Jora *alias* Joranis Peeris; charged with voluntarily causing hurt to one William Sypath with a stone at Mattakkuliya on July 18, 1897; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Roman Catholic; occupation, carter; age, 22 years; height, 5 ft. 5 in.; make, stout; complexion, slight brown; nose, pointed; mouth, ordinary; teeth, well set, somewhat projecting to the front; eyes, black, somewhat round; hair, black, tied in a knot; wears slight beard and moustaches; right ear bored and wears an earring; birthplace and general residence, Modera, Colombo; haunts Modera and Mattakkuliya; is unmarried; father, Luwerenti Peeris; mother, Dotchohamy; is well known to K. M. Muwis and to Police Constables No. 205 Fernando and No. 1,128 Packeer Assen. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 43,503 for his arrest.

STOLEN.

ON August 2, 1897, from a room in house No. 26, Hospital street, Fort, Colombo: a silver double case Geneva watch and an English silver curb-pattern chain attached to a two-shilling piece. Owner, M. D. James Alvis of Dehiwala.

On August 3, 1897, from Hollywood, Slave Island, Colombo : 1 silk umbrella with broken handle, 1 white coat with buttons, 2 white shirts, (one long, marked "S.A.L." in red and trimmed with lace), 1 French flannel lady's dressing gown (black with blue stripes and trimmed with narrow black satin ribbon), 2 towels, 3 napkins, 1 aluminium cup, 1 solid silver teaspoon (bone pattern), 3 plated knives, 3 plated forks, 2 plated* table spoons, 2 plated teaspoons, 1 mackintosh, 1 chedha, and 2 cakes Pear's soap. Owner, Mr. Louis Lawton.

STOLEN OR LOST.

ON August 1, 1897, between the Roman Catholic Church and the bazaar, Hatton: a Waterbury watch marked "W.W. The Trump Waterbury" (W.S.A.Series 1), attached to a nickel silver chain with 2 French silver coins and a silver ball. Owner, P. L. Silvestry of Nanu-o-ya.

LOST.

ON August 5, 1897, near about the Fort Railway Station, Colombo : a title deed of a property situate at Borralasgama, wrapped in a red handkerchief. Owner's name written in full in Sinhalese. The Registrar-General has been duly informed. Owner, Galpottagoda Singho Pereira of Kollupitiya.

MISSING.

SINCE the middle of July, 1897, from Kodagoda, Talpe pattu: Magoda Yakdehige Hinin Babung of Kahanda; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, servant; age, about 12 years; height, 3 ft. 6 in.; make, stout; complexion, brown; nose and mouth, ordinary; a tooth of the upper jaw is projecting; eyes, ordinary; hair, black, straight, cut short; squints in right eye; birthplace, Kahanda, Talpe pattu; general residence, Kodagoda; haunts, Weligama; nearest relation, Mugoda Yakdehige Deonis of Kahanda.

NOTICE.

HELENA KANDUREGEDERA BAIYA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,337 of July 24, 1896, has been arrested.

Poddie, advertised for as missing in "Hue and Cry" No. 1,442 of July 27, 1897, has been found.

சு-ஏறக்குறைய ௩௦, உயரம்-அடி ௫ இஞ்சு ௩, நல்லதே கம், கறுமைக்கலந்த கபில நிறம், மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, நல்ல பற்கள், முட்டைவடிவான கறுப்புக் கண்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், தாடியும் மீசையுமுண்டு, முகத்தில்-பருவுகளுண்டு, தோளின் கீழ் ஒரு வெட்டுத் தழும்புமுண்டு, பிறந்தவிடம்-கங்கப்பொடபத்தில் வல்பிட, பொதுயிருப்பிடம்-போப்பி, ஊசாடுமிடங்கள்-கிட்டங்கொட உலுவிட்ட போப்பி, கலியாணம் முடித்தவன், சமுசாரத்தில்-நாலு பேர்களுண்டு, இவர்கள் போப்பியில் வசிக்கிறார்கள், தகப்பன் பெத்தகம் ஆரட்சிகே டொன் திஅடோரிஸ் ௩ சில்வா, தாய்-ஹம்டிஅங்கே டொன் பர்ஸால ஹாமி, சகோதரர்கள்-அந்தரில் வில்லியம் திபேரிஸ், வல்பிடயில் வசிக்கும் பொலீஸ் ஒபிஸருக்கும் விதானே ஆர்ச்சுக்கும் தெலிகடயில் வசிக்கும் பொலீஸ் ஒபிசருக்கும் இவனை நன்றாய் தெரியும். இவனை பிடிக்க காலி பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் ௩௩௪.

பெயர்-சொல்வத்தகே ஈன் அப்பு, கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் சு ந் தேதி, மாதரலெலபொடபத்தில் பபரணதே என்னும் இடத்தில் வீடிடிக்கும்போது காயப்படுத்தினொனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, கிருஷிகன், வயசு-௧௧, உயரம்-அடி ௫, மெல்லிய தேகம், கறுப்பு நிறம், சிறு மூக்கு, வாயும் பற்களும்-சாதாரணமானவை, முட்டைவடிவான கறுப்புக் கண்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், கால்களில் பரங்கி அடையாளமுண்டு, பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-மாதர வெல்லப்பொடபத்தில் பபரணதே, ஊசாடுமிடம்-இம்டிபிடியா, கலியாணம் முடிக்காதவன், தகப்பன்-கொல்வத்திகே அதிரியன், மச்சான்கள்-நடுகன்கானகே ஈனவும் ஐயமாவும், பபரணதேயில் வசிக்கும் விதானே ஆர்ச்சுக்கும் டொணர்அங்கொடயிலும் பங்கமயிலும் வசிக்கும் பொலீஸ் ஒபிசர்களுக்கும் இவனை நன்றாய் தெரியும். இவனை பிடிக்க மாதர பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் ௨௧௨௫௮.

பெயர்-ஜோரா அல்லது ஜோராணிஸ்பீரிஸ், கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் கஅு ந் தேதி, மட்டக்குலிய என்னும் இடத்தில் விலியொம் சைபத்துக்கு ஒரு கல்லால் வேண்டுமென்று காயப்படுத்தினொனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கிருவ சாதி, ரோமான கத்தோலிக்கன், வண்டிக்காரன், வயசு-௨௨, உயரம்-அடி ௫ இஞ்சு ௫, தடித்த தேகம், சொற்ப கபில நிறம், முனையுள்ள மூக்கு, சாதாரணமான வாய், கொஞ்ச முன்னுக்கு வந்திருக்கிற நல்ல பற்கள், கொஞ்ச வட்டமான கறுப்புக் கண்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், சொற்ப தாடியும் மீசையும் உண்டு, வலது காதிற் ஒரு காதப் பூ உண்டு, பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-மோதர கொழும்பு, ஊசாடுமிடங்கள்-மோதர மட்டக்குலிய, கலியாணம் முடிக்காதவன், தகப்பன்-லுவருதீ பீரிஸ், தாய்-கொ சோஹாமி, கே. எம். முவிஸ்உக்கும் ௨௦௫ ம் இலக்க பொலீஸ் கொன்ஸ்டெபல் பற்றாண்டோவுக்கும் ௧௧௨௮ ம் இலக்க பக்கீர் அசனுக்கும் இவனை நன்றாய் தெரியும். இவனை பிடிக்க கொழும்பு பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் ௪௮௫௦௩.

கிருடப்பட்டது.

கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௨ ந் தேதி, கொழும்பு கோட்டை ஹோஸ்பிடல் இன்ஸ்பீரீயில் ௨௬ ம் இலக்க ஒரு வீட்டின் அரையிலிருந்து : இரண்டு அரை ரூபாவும் ஒரு இங்கிலிஸ் வெள்ளி சங்கிலி அணைக்கப்பட்ட

ட இரட்டை - முடியுள்ள வெள்ளி ஐவேக கடிக்காரம் க. சொந்தக்காரன், டெஹிவல்லியில் வசிக்கும் எம். டி. ஜே மஸ் அல்வின்.

கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௩ ந் தேதி, கொழும்பு "சிலேவ் ஐலென்" னில் "ஹோல்லி ஜூட்" என்னும் வீட்டிலிருந்து : முறிந்த கைப்புடியுள்ள பட்டுகுடை ௧, பொத்தாங்களோடு வெள்ளைகோட் ௧, வெள்ளை கயிசைகள் ௨, (ஒன்று பின்னலால் சீர்படுத்தப்பட்ட சிவப்பால் S. A. L. குறியுண்டு) "பிரொன்ஞ் பிலன்ஸ்" துரை சாணிகளுடைய "டி. ரெசிங் கவொன்" ௧, (ஒடுக்கமான கறுப்பு "செடின்" நாடத்தால் சீர்படுத்தப்பட்ட கறுப்பில் நீல வரிகளுண்டு), துவாலேன் ௨, கைச்சதுகம் ௧௩, "எலுமினியம்" தொப்பி ௧, உரமான வெள்ளி தேகரண்டி ௧, (சீமையில் செய்யப்படுகிற மாதிரி) வெள்ளி பூசின கத்திகள் ௩, வெள்ளி பூசின முள்கள் ௩, வெள்ளி பூசின மேசைகரண்டிகள் ௨, வெள்ளி பூசின தேக்கரண்டிகள் ௨, "மெகிங் டொஸ்சு" ௧, "சட்ஹா" ௧, "பியர்ஸ்" சவர்க்காரம் கட்டிகள் ௨, சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் லுவீஸ் லோடன்.

கிருடப்பட்டது அல்லது இழக்கப்பட்டது.

கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௩ ந் தேதி, ரோமன் கதோலிக்கன் கோயிலுக்கும் "ஹெடொன் பஸார்" உச்சுமியிடையில் ஒரு வெள்ளை போலையும் இரண்டு "பிரென்ச்" வெள்ளி சல்லியும் அணைக்கப்பட்ட (W. S. A. Series 1) The Trump Waterbury, W. W. குறியுள்ள "வாடர்பேரி" கடிக்காரம் ௧, சொந்தக்காரன், நானுலுவலில் வசிக்கும் பி. எல். ஸில்வெஸ்டிரி.

இழக்கப்பட்டது.

கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் ௫ ந் தேதி, கொழும்பு கோட்டை தேல்வே இன்டேஸன் கிட்டத்தட்ட சிங்களத்தால் உரியவர் பேரும் சிவப்பு லேஞ்சால் சுத்தப்பட்ட பொரலஸ்கமையில் ஒரு இடத்தடைய உரிமை கடதாசி ௧, "நிஜிந்தரூர் ஜனறல்" லுக்கு அறிவித்திருக்கிறது. சொந்தக்காரன், டிகால்பிடியாவில் வசிக்கும் கல்பொத்தக்கொட சின்ஜோ பெறோ.

காணுமற்போனவன்.

பெயர்-மாகொட யசாச்சிகே ஹிஸ்ஸின்புனே கஹந்தையில் வசிக்கிறான், கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் தொடுத்த கொடகொட தல்பிபற்றியில் காணுமற்போனவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, வேலைக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௧௨, உயரம்-அடி. ௩ இஞ்சு ௬, தடித்த தேகம், கபில நிறம், மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, மேல்தாடையால் ஒரு பல் முன்னுக்குவந்திருக்கிறது, சாதாரணமான கண்கள், கட்டையாய் கத்தரிக்கப்பட்ட கறுப்பு மயிர், பிறந்த விடம்-தல்பிபற்றியில் கஹந்த, பொதுயிருப்பிடம் - கொடகொட, ஊசாடுமிடம்-வெல்லகம், கிட்ட இனத்தார்-கஹந்தயில் வசிக்கும் முகொடயகடிஹிகே டிஒனில்.

அறிவித்தல்.

கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௪ ந் தேதியைக்கொண்ட ௧௩௩௩ இலக்க ஹியு என் கிரை என்னும் பத்திரிகையிற் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட ஹெலன்கன்துர கெதிநே பண்ணா என்பவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கஅுகள் ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௪ ந் தேதியைக்கொண்ட ௧௪௪௨ ம் இலக்க ஹியு என் கிரை என்னும் பத்திரிகையிற் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட பொட்டி கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, August 12, 1897.